

Last name:.....**First name:**.....
Name Vorname

Address:.....
Adresse

Marital status: **single** **married** **divorced** **widowed**
Familienstand: ledig verheiratet geschieden verwitwet

Relatives:.....
Angehörige


Relationship: **Mother** **Father** **Son** **Daughter**
Verwandtschaftsgrad: Mutter Vater Sohn Tochter

Acquaintances / Friends:.....
Bekannte / Freunde


What is the name of your GP/neurologist?.....
Wie heißt Ihr Hausarzt/Nervenarzt?

Please indicate the number!
Bitte auf die Zahl zeigen!

↕ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

	yes ja	no nein	
Do you have any children? Haben Sie Kinder?	↑	↑	If so, how many? wenn ja, wie viele?
Do you have a Marcumar pass? Haben Sie einen Marcumarpaß?	↑	↑	
Do you have an allergy pass? Haben Sie einen Allergie-Ausweis?	↑	↑	 Please show it! Bitte zeigen!
Are you a diabetic? Sind Sie zuckerkrank?	↑	↑	

Do you have any problems:	at work?	↑	↑
Bestehende Probleme:	am Arbeitsplatz?		
	in the family?	↑	↑
	in der Familie?		
	with your dwelling?	↑	↑
	mit der Wohnung?		

	yes ja	no nein	
Are you undergoing court proceedings? Läuft ein Gerichtsverfahren?	↑	↑	
Do you have financial problems? Haben Sie finanzielle Probleme?	↑	↑	
Do you have a permanent residence? Haben Sie einen festen Wohnsitz?	↑	↑	
Do you have health insurance? Haben Sie eine Krankenversicherung/	↑	↑	
Do you have a health insurance card? Haben Sie eine Krankenversicherungskarte?	↑	↑	 Please show it! Bitte zeigen!
<hr/>			
Are you gainfully employed? Besteht ein regelmäßiges Arbeitsverhältnis?	↑	↑	



Working hours: **When do you start and finish work?**
Arbeitszeiten: Von wann bis wann arbeiten Sie?




Please show it!
Bitte zeigen!

On which days? **Mon** **Tue** **Wed** **Thu** **Fri** **Sat** **Sun**
An welchen Tagen? Mo Di Mi Do Fr Sa So

When does your residence permit run out?
Bis wann ist Ihre Aufenthaltsgenehmigung gültig?

Please indicate the number!
Bitte auf die Zahl zeigen!

 **1./ 2./ 3./ 4./ 5./ 6./ 7./ 8./ 9./ 10./ 11./ 12.**
2007 / 2008 / 2009



Please turn your mobile phone off in the ward!
Bitte schalten Sie das Handy auf der Station aus!



Please stay in bed until the ward doctor has examined you.
Bitte bleiben Sie im Bett, bis der Stationsarzt Sie untersucht hat.